



HEAT PAD

(GB)

HEAT PAD

Instructions for use

(DE) (AT) (CH)

WÄRMEKISSEN

Gebrauchsanweisung

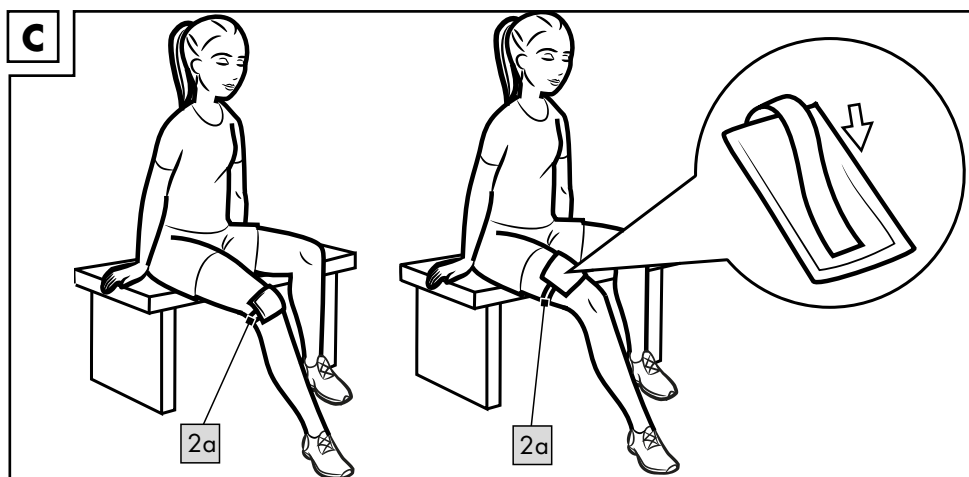
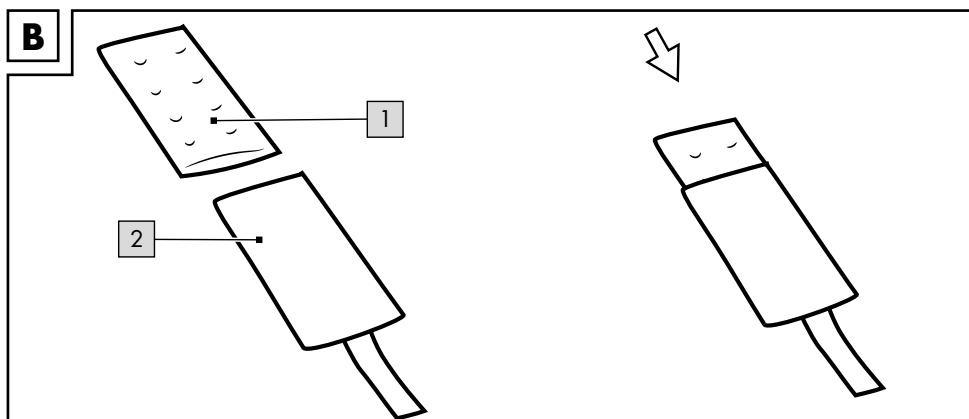
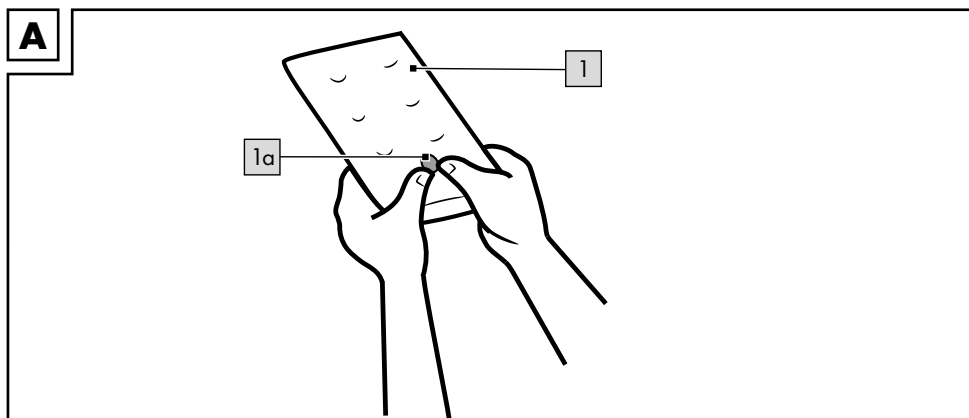
(CZ)

ZAHŘÍVACÍ POLŠTÁŘEK

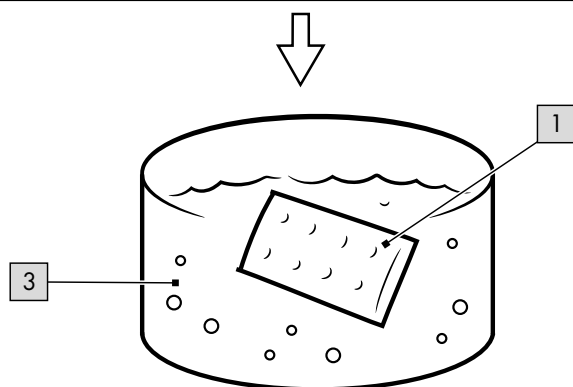
Návod k použití

IAN 376085_2101

(GB) (CZ)
(DE) (AT) (CH)



D



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

2 x heat pad (1)

2 x cover (2)

1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 29 x 14.5cm (l x w)/

approx. 36.5 x 14.5cm (l x w)

Heating temperature: max. 55°C



Date of manufacture (month/year):

08/2021

Intended use

The product has been designed as a heating pad for private use.

Not suitable for charging in the microwave.

Safety instructions



Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.
- **WARNING:** Not a toy! Keep out of the reach of children! Use only under supervision.
- Check the product for damage and wear before each use.

The product may only be used in good order and condition!



Risk of injury!

- If handled carefully and correctly, no liquid should leak out. Should this happen, contact with the skin may cause skin irritations. Rinse such areas thoroughly with water.

- If the liquid makes contact with the eyes or other mucous membranes, rinse them thoroughly and consult a doctor.



Danger of scalding!

- The product heats up to a temperature of 55°C. Do not wear the product directly against the skin. Instead, use the cover supplied.



Avoiding material damage!

- Keep the product away from pointed and sharp objects. If in exceptional circumstances liquid leaks out, avoid contact with your garments because the liquid can be removed only with difficulty with standard commercial detergents.
- Do not charge the product in the microwave because the product could explode.

Use

Two heating pads (1) and two covers (2) are included in the delivery. To illustrate, here is an explanation of how to use a heating pad and a cover. The heating pads and covers differ only in size.

1. Remove the packaging and spread out the product (1) and the cover (2).
2. Bend the metal platelet (1a) that is located in the product (1) (fig. A). The liquid begins to harden and the product becomes warm.

Note: If the liquid does not harden, bend the metal platelet again. If you cannot recognise the metal platelet because of the product's colour, hold the product up against the light.

3. When the product has become warm, place it in the cover (2) (fig. B) and close the cover at the opening using the hook-and-loop fastener.
4. Position the product on your knee or your thigh, as shown in fig. C.
5. Lead the strap (2a) (fig. C) through under your knee or thigh and attach the ends on the cover (2).

Note: Make sure that the strap is not fastened too tightly. The product gives off heat for up to 60 min.

Charging

You can charge the product around 1,000 times.

1. Remove the product from the cover (2).
2. Put the product in boiling water (3) for ten minutes until the inside of the product becomes clear and liquid again (fig. D).
3. Let the water cool down.
4. Remove the product and dry it off. The product is now ready for use again.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Wipe clean with a damp cloth only.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

The cover (2) can be machine-washed at 40 °C. Before washing, take the product (1) out of the cover and close the hook-and-loop fasteners!



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Service handling

IAN: 376085_2101



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

2 x zahřívací polštářek (1)

2 x povlak (2)

1 x návod k použití

Technická data

Rozměry: cca 29 x 14,5 cm (d x š)/

cca 36,5 x 14,5 cm (d x š)

Teplota vyhřívání: max. 55 °C



Datum výroby (měsíc/rok):

08/2021

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek byl vyvinut jako hřejivý polštář pro privátní použití.

Není vhodné pro nabíjení v mikrovlnné troubě.

Bezpečnostní pokyny



Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.
- **UPOZORNĚNÍ.** Nejde o hračku! Udržujte z dosahu dětí! Používejte pouze pod dohledem.
- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben.
Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!



Nebezpečí úrazu!

- Při opatrném a vhodném zacházení by neměla vytékat žádná kapalina. Pokud to však nastane, může při kontaktu s kůží dojít k jejímu podráždění. Tato místa oplachujte důsledně vodou.

- Při kontaktu kapaliny s očima nebo jinými sliznicemi tyto důkladně oplachujte a vyhledejte lékaře.



Nebezpečí opaření!

- Výrobek se zahřívá až na 55 °C. Nenoste výrobek přímo na kůži, nýbrž používejte ho pouze se společně dodaným obalem.



Vyloučení věcných škod!

- Udržujte výrobek z dosahu špičatých a ostrých předmětů. Pokud by ve výjimečných případech došlo k průsaku kapaliny, potom zamezte kontaktu s Vašimi textiliemi, protože kapalina se dá běžnými pracími prostředky jenom obtížně odstranit.
- Nenabíjete výrobek v mikrovlnné troubě, protože tento by mohl prasknout.

Používání

V rozsahu dodávky jsou obsaženy dva hřejivé polštáře (1) a dva povlaky (2). V následujícím textu je Vám jako příklad vysvětleno použití hřejivého polštáře a povlaku. Hřejivé polštáře a povlaky se odlišují pouze svojí velikostí.

1. Odstraňte balení a rozložte výrobek (1) a jeho povlak (2).
2. Ohněte kovovou destičku (1a), která se nachází ve výrobku (1) (obr. A). Kapalina začne tuhnout a předmět se zahřívá.
3. Vložte ohřátý výrobek do povlaku (2) (obr. B) a jeho otvor uzavřete pomocí suchého zipu.
4. Položte si výrobek na koleno nebo na stehno tak, jak je znázorněno na obrázku C.
5. Ved'te pásky na suchý zip (2a) (obr. C) pod kolenem, resp. stehnem a upevněte jejich konce k povlaku (2).

Upozornění: Dbejte na to, aby pásek na suchý zip nebyl přiložen příliš pevně. Výrobek předává teplo až 60 minut.

Nabíjení

Výrobek můžete opakovaně nabíjet přibližně 1000 krát.

1. Vyjměte výrobek z povlaku (2).
2. Vložte výrobek na deset minut do vroucí vody (3), až je vnitřek výrobku opět průhledný a tekutý (obr. D).
3. Nechte vodu vychladnout.
4. Výrobek vyjměte a osušte ho. Nyní je výrobek znovu připraven k použití.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Utírejte pouze vlhkým hadříkem do čista.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Povlak (2) se dá prát v pračce při 40 °C. Před praním vytáhněte výrobek (1) z povlaku a uzavřete suché zipy!



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Průběh služby

IAN: 376085_2101



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

2 x Wärmekissen (1)

2 x Hülle (2)

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 29 x 14,5 cm (L x B)/

ca. 36,5 x 14,5 cm (L x B)

Heiztemperatur: max. 55 °C



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):

08/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Wärmekissen für den privaten Gebrauch entwickelt worden.

Nicht geeignet für die Aufladung in der Mikrowelle.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- **ACHTUNG.** Kein Spielzeug! Von Kindern fern halten! Nur unter Aufsicht verwenden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!



Verletzungsgefahr!

- Bei vorsichtigem und sachgemäßem Umgang sollte keine Flüssigkeit austreten. Falls dieses doch passiert, können bei Berührung mit der Haut Hautreizungen auftreten. Spülen Sie diese Stellen gründlich mit Wasser ab.
- Bei Kontakt der Flüssigkeit mit den Augen oder anderen Schleimhäuten spülen Sie diese gründlich ab und suchen Sie einen Arzt auf.



Gefahr von Verbrühungen!

- Der Artikel erwärmt sich auf bis zu 55 °C. Tragen Sie den Artikel nicht direkt auf der Haut, sondern benutzen Sie ihn nur mit der mitgelieferten Hülle.



Vermeidung von Sachschäden!

- Halten Sie den Artikel von spitzen und scharfen Gegenständen fern. Sollte es in Ausnahmefällen zu Flüssigkeitsaustritt kommen, dann vermeiden Sie den Kontakt mit Ihren Textilien, da die Flüssigkeit mit handelsüblichen Waschmitteln nur schwer zu entfernen ist.
- Laden Sie den Artikel nicht in der Mikrowelle auf, da dieser ansonsten platzen könnte.

Verwendung

Es sind zwei Wärmekissen (1) und zwei Hüllen (2) im Lieferumfang enthalten. Im Folgenden wird Ihnen exemplarisch an einem Wärmekissen und einer Hülle die Verwendung erklärt. Die Wärmekissen und Hüllen unterscheiden sich nur in ihren Größen.

1. Entfernen Sie die Verpackung und falten Sie den Artikel (1) und die Hülle (2) auseinander.
2. Knicken Sie das Metallplättchen (1a), das sich im Artikel (1) befindet (Abb. A). Die Flüssigkeit beginnt auszuhärten und der Artikel wird warm.

Hinweis: Härtet die Flüssigkeit nicht aus, knicken Sie das Metallplättchen erneut. Wenn sich das Metallplättchen aufgrund der Artikelfärbung nicht erkennen lässt, halten Sie den Artikel gegen das Licht.

3. Legen Sie den erwärmten Artikel in die Hülle (2) (Abb. B) und verschließen Sie diese an der Öffnung mittels Klettverschluss.
4. Legen Sie sich den Artikel, wie in Abbildung C dargestellt, auf Ihr Knie oder Ihren Oberschenkel.
5. Führen Sie das Klettband (2a) (Abb. C) unter dem Knie bzw. Oberschenkel hindurch und befestigen Sie die Enden auf der Hülle (2).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Klettband nicht zu fest angelegt wird. Der Artikel gibt bis zu 60 Min. Wärme ab.

Aufladen

Sie können den Artikel ca. 1000 Mal erneut aufladen.

1. Entnehmen Sie den Artikel aus der Hülle (2).
2. Legen Sie den Artikel zehn Minuten in kochendes Wasser (3), bis das Innere des Artikels wieder klar und flüssig ist (Abb. D).
3. Lassen Sie das Wasser abkühlen.
4. Entnehmen Sie den Artikel und trocknen Sie ihn ab. Der Artikel ist jetzt wieder einsatzbereit.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch sauber wischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Die Hülle (2) ist bei 40 Grad in der Maschine waschbar. Ziehen Sie den Artikel (1) vor dem Waschen aus der Hülle und schließen Sie die Klettverschlüsse!



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Serviceabwicklung

IAN: 376085_2101

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



08/2021

Delta-Sport-Nr.: WK-9751

08.09.2021 / PM 2.29

IAN 376085_2101

